

Reference: C.N.47.2014.TREATIES-XI.D.6 (Depositary Notification)

EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE
OF DANGEROUS GOODS BY INLAND WATERWAYS (ADN)

GENEVA, 26 MAY 2000

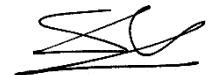
CORRECTIONS TO THE REGULATIONS ANNEXED TO THE ADN ¹

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, and with reference to depositary notification C.N.876.2013.TREATIES-XI.D.6 of 30 October 2013 by which corrections were proposed to the authentic text of the Agreement (ECE/TRANS/WP.15/AC.2/46 and ECE/TRANS/WP.15/AC.2/48), communicates the following:

By 28 January 2014, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposed corrections expired, no objection had been notified to the Secretary-General.

..... Consequently, the Secretary-General has effected the required corrections to the Agreement. The corresponding procès-verbal of rectification is transmitted herewith.

7 February 2014



¹ Refer to depositary notification C.N.876.2013.TREATIES-XI.D.6 of 30 October 2013 (Proposal of corrections to the regulations annexed to the ADN).



EUROPEAN AGREEMENT
CONCERNING THE
INTERNATIONAL CARRIAGE OF
DANGEROUS GOODS BY INLAND
WATERWAYS (ADN)
GENEVA, 26 MAY 2000

ACCORD EUROPÉEN RELATIF
AU TRANSPORT
INTERNATIONAL DES
MARCHANDISES DANGEREUSES
PAR VOIES DE NAVIGATION
INTÉRIEURES (ADN)
GENÈVE, 26 MAI 2000

PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATIONS
OF THE AGREEMENT

PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATION
DE L'ACCORD

THE SECRETARY-GENERAL OF THE
UNITED NATIONS, acting in his
capacity as depositary of the above
Agreement,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,
agissant en sa qualité de dépositaire
de l'Accord susmentionné,

WHEREAS it appears that the
authentic text of the Regulations
annexed to the ADN contains certain
errors,

ATTENDU que le texte authentique
des règlements annexés à l'ADN
contient certaines erreurs,

WHEREAS the corresponding proposal
of correction has been communicated
to all interested States by
depositary notification
C.N.876.2013.TREATIES-XI.D.6 of
30 October 2013,

ATTENDU que la proposition de
correction correspondante a été
communiquée à tous les États
intéressés par la notification
dépositaire C.N.876.2013.TREATIES-
XI.D.6 du 30 octobre 2013,

WHEREAS by 28 January 2013, the
date on which the period specified
for the notification of objections to
the proposal of correction expired,
no objection had been notified,

ATTENDU qu'au 28 janvier 2013,
date à laquelle la période spécifiée
pour la notification d'objections à
la correction proposée a expiré,
aucune objection n'a été notifiée,

HAS CAUSED the required
corrections as indicated in the above
notification to be effected to the
authentic English and French texts of
the ADN.

A FAIT PROCÉDER à la correction
requis aux textes authentiques
anglais et français de l'ADN tel
qu'indiqué dans la notification
précitée.

IN WITNESS WHEREOF, I,
Miguel de Serpa Soares, Under-
Secretary-General for Legal Affairs
and United Nations Legal Counsel,
have signed this Procès-verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous,
Miguel de Serpa Soares, Le Secrétaire
général adjoint aux affaires
juridiques et Conseiller juridique
des Nations Unies, avons signé le
présent procès-verbal.

Done at Headquarters,
United Nations, New York, on
7 February 2014.

Fait au Siège de l'Organisation,
Nations Unies, New York,
le 7 février 2014.

Miguel de Serpa Soares